



# 平成13年度決算の概要

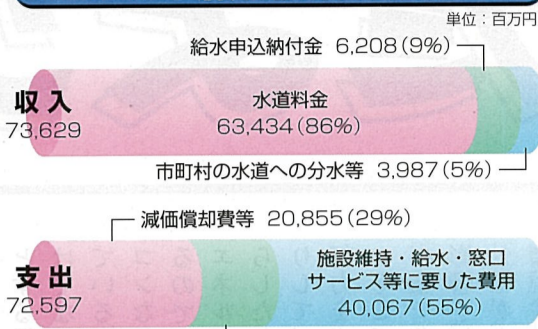
水道事業は、皆様からいただいた水道料金を主な収入として運営されています。

平成13年度は、営業面での収支を示す収益的収支は約10億円の純利益が見込まれます。

一方、施設の建設や改良における収支を示す資本的収支では、約231億円の不足が生じ、内部留保資金

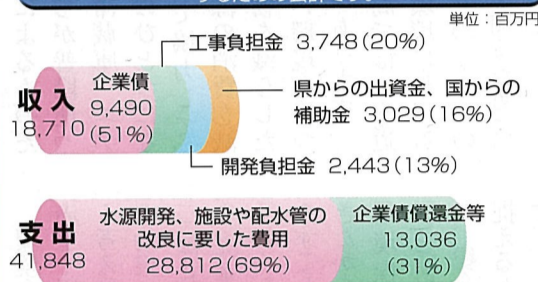
## 収益的収支

水道水をつくり、皆様に送り届けるために必要なお金のための会計です。



## 資本的収支

水道の各施設を整備し、または新しく建設するための会計です。



支出に対する収入の不足については、内部留保資金で補っています。

で補いました。

今後も(仮称)江戸川浄水場の建設、古くなった配水管や鉛給水管の取り替えなどに多額の費用がかかることが見込まれますが、効率的に事業を進める一方、一層の経費節減を図り、皆様に良質な水をお届けしていくため、努力してまいります。

## 施設整備

(仮称)江戸川浄水場(老朽化した古ヶ崎浄水場と栗山浄水場を統合した施設)を段階的に建設するための実施設計及び周辺整備工事を実施しました。

【概要】建設場所：松戸市下矢切及び栗山地先

・施設能力：24万6千m<sup>3</sup>/日

【建設計画】

・第一期工事

・施設能力：古ヶ崎浄水場分6万m<sup>3</sup>/日

・工事期間：平成13年度～平成18年度

・事業費：約681億円

(平成19年度稼働予定)

【地震対策・漏水防止対策】

石綿セメント管布設工事業

89億1,000万円

(110.8kmの工事を実施し、

地震に強い鉄管へ布設替えしました。)

## 平成13年度に実施した主な事業

# お知らせ

平成14年11月18日(月)から、船橋営業所と船橋配水工事事務所は、千葉県水道局船橋合同庁舎へ移転となります。

住所 〒273-0014 船橋市高瀬町62-12

JR南船橋駅から徒歩約15分



# 印旛沼水質浄化推進運動について

千葉県では、印旛沼の水質を改善するため、県・市町村及び関係機関が一体となり、印旛沼水質浄化推進運動(10月1日～31日)を実施しており、千葉県水道局も貴重な水源を守るため、この運動に積極的に参加することとしています。皆様方におかれましては、趣旨をご理解のうえ、家庭でできる水質浄化対策にご協力ください。

1. 洗剤の適正使用
2. 用紙(台所用水切り袋)のゴミの不法投棄の禁止、所定の場所への処分及び持ち帰りなど

# 県水クイズ

千葉県水道局は、様々な環境対策を行うことによって昨年度より乗用車約〇〇台分の二酸化炭素排出量を削減します。〇〇に入る数字を教えてください。

はがきに答えと住所、氏名、電話番号、県水だよりに一言を書いて送ってください。正解者の中から抽選で25名様に特製図書カードをプレゼントします。なお、当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます。

締め切り 平成14年11月15日(金) 消印有効  
宛先 〒260-8650 千葉県水道局「県水クイズ」係  
※郵便番号の記入により、水道局の住所は記入不要です。

8月1日号クイズの正解  
千葉県水道局の柏井浄水場と福増浄水場では、臭いなどを取り除くため、より高度な「**①**②③+粒状活性炭処理」を行っています。(応募総数 689通、うち正解者数678通)

## 水道水をご利用になる際には

水道局では安全で良質な水道水を供給しており、通常の使われ方では問題ありませんが、長い間家を留守にしたときや朝一番の水道水は、給水管内に長時間滞留しているため、消毒用の塩素が少なくなったり赤水が発生したりする恐れがあります。また、給水管に鉛管を使用されているご家庭などでは、ごく微量の鉛が溶け出すこともあります。念のため、最初のバケツ一杯分程度は飲用以外にご使用ください。



## 水道料金のお支払いは

便利な口座振替をご利用ください。また、給水区域内(11市2村)に引越しをされる場合、同じ口座を継続して利用できます。

## 第45回水道週間ポスター・標語コンクール作品募集

【規格】「ポスター」B3判(36×52cm) 「標語」はがき一枚につき一点 (学校・グループ単位での応募は応募一覧表に記入)

【応募資格】県内に在住する者または県内の学校に通学するもの

【締め切り】平成15年1月31日(金)

【入賞発表】「県水だより」平成15年水道週間特集号(5月下旬発行予定)

※入賞者には賞状の授与があります。

【応募上の注意】応募作品には以下のことを記入してください。

- ①住所②氏名③ふりがな④年齢⑤電話番号⑥幼児・学生は学校名、学年
- ※学校・グループ単位での応募は、応募一覧表に記入すること。
- 応募一覧表についてはお問い合わせください。
- ※応募作品は未発表のものとし、返却はいたしません。

【応募・問い合わせ先】〒260-8550 千葉県水道局 広報災害班 TEL.043-223-4500

## 第3回浄水場見学会

【日時】平成14年10月30日(水)9時～16時

【見学コース】(バス利用) ※雨天決行

- Aコース 柏井浄水場(千葉市)～印旛沼公園(昼食)～印旛取水場(印旛沼)
- Bコース 福増浄水場(市原市)～高滝湖畔公園(昼食)～高滝取水場(高滝ダム)

\*昼食は各自で持参してください。

【集合・解散場所】各コースともNTT東日本千葉支社前(千葉駅前大通り)

【募集人数】各コース50人 ※応募多数の場合は抽選

【募集対象】県営水道使用者

【申込方法】往復はがきに次の事項を記入し、下記宛て先までお送りください。

- ①希望コース②申込者全員の住所、氏名、年齢、電話番号③返信用はがきの宛先(参加者決定の通知用)
- \* はがき1枚につき1組4名までの応募といたします。
- \* 両コースへの重複申込はご遠慮ください。

【締め切り】平成14年10月22日(火)必着

【申込・問い合わせ先】〒260-8550 千葉県水道局「浄水場見学会」係 TEL.043-223-4500

\*参加された方の不注意による怪我や事故につきましては、当局は責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

## 営業案内 ◎引越しの際にはお早目に最寄りの営業所へご連絡を(ご連絡・お問合せの際には①住所②氏名③使用者番号をお知らせください)

営業所	住所	電話番号	受持区域
千葉営業所	千葉市中央区南町1-4-7	043(264)1111	千葉市東南部
千葉西営業所	千葉市美浜区真砂5-20	043(278)4141	千葉市西北部
船橋営業所	船橋市若松2-2-3	047(433)2511	船橋市南部・習志野市
船橋北営業所	船橋市高根台1-5-1	047(465)9131	船橋市北部・鎌ヶ谷市
市川営業所	市川市南八幡1-10-15	047(378)1515	市川市(旧行徳地区を除く)
松戸営業所	松戸市小根本7東葛飾合同庁舎内	047(368)6141	松戸市
葛南営業所	市川市新井3-15-10	047(357)1195	市川市(旧行徳地区)・浦安市
市原営業所	市原市五所1445-4	0436(41)1361	市原市
千葉ニュータウン営業所	印西市高花2-1-4	0476(46)3511	千葉ニュータウン
成田営業所	成田市加良部3-2	0476(27)2231	成田ニュータウン

## 夜間・休日は水道センターへ

修繕は昼間でも受付しています。

水道センター	フリーダイヤル番号	受持区域
(株)千葉水道センター	0120-043260	千葉市
(株)船橋水道センター	0120-043261	船橋市・習志野市・鎌ヶ谷市
(株)市川水道センター	0120-043262	市川市・浦安市
(株)松戸水道センター	0120-043263	松戸市
(株)市原水道センター	0120-043264	市原市
千葉ニュータウン水道センター	0120-043267	千葉ニュータウン
成田ニュータウン水道センター	0120-043265	成田ニュータウン

区分	平日(月～金)	休日
給水装置の修繕工事	9時から22時まで	9時から22時まで
開閉栓の申込みに対する処理	17時から22時まで	9時から22時まで
事故発生時の通報・その他一般サービス	17時から翌朝9時まで	9時から翌朝9時まで

## コンビニエンスストアで水道料金の支払いができます

取扱店

- セブン・イレブン
- ローソン
- ファミリーマート
- デイリーヤマザキ
- ミニストップ
- ザククス
- am/pm
- スリーエフ

水道についてのご相談は最寄りの営業所または ☎043(223)4132へ(月～金)

「ゆずりあう 心で走る ちばの道」 ～毎月10日は「交通安全の日」～